



ALUMINIUM CAMPING TABLE

(GB)

ALUMINIUM CAMPING TABLE

Instructions for use

(DE) (AT) (CH)

ALUMINIUM-CAMPINGTISCH

Gebrauchsanweisung

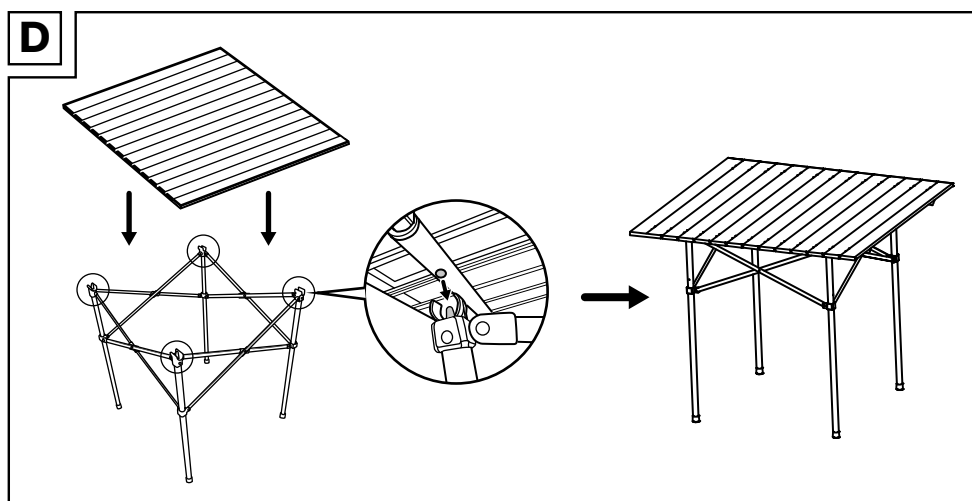
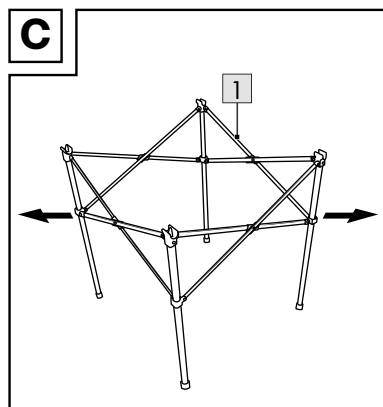
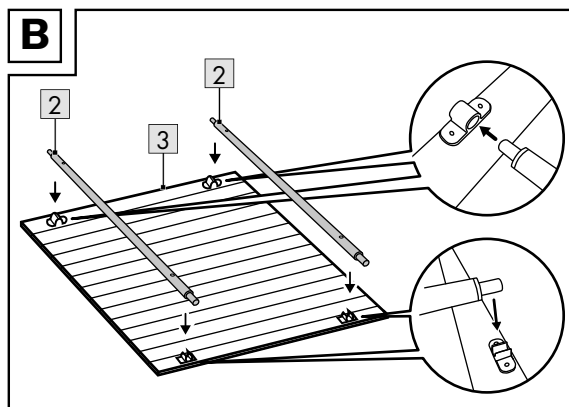
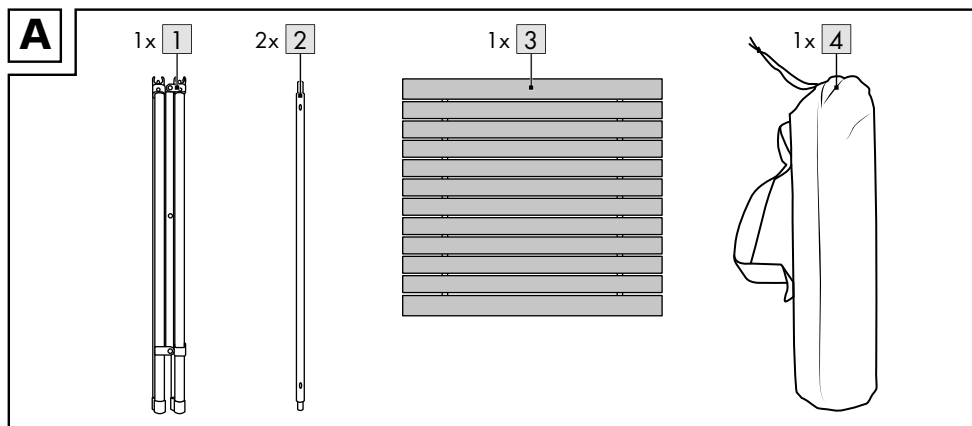
(SK)

HLINÍKOVÝ KEMPINGOVÝ STÔL

Návod na používanie

IAN 469669_2410

(GB) (SK)
(DE) (AT) (CH)



GB

**IMPORTANT, RETAIN FOR FUTURE
REFERENCE: READ CAREFULLY!**

SK

**DÔLEŽITÉ, UŠCHOVAJTE PRE
PRÍPAD POUŽITIA V BUDÚCNOSTI:
DÔKLADNE SI PREČÍTAJTE
POKYNY!**

DE AT CH

**WICHTIG, FÜR SPÄTERE
BEZUGNAHME AUFBEWAHREN:
SORGFÄLTIG LESEN!**

Congratulations!

You have chosen to purchase a high-quality product. Familiarise yourself with the product before using it for the first time.



Read the following instructions for use carefully.

Use the product only as described and only for the given areas of application. Store these instructions for use carefully. When passing the product on to third parties, please also hand over all accompanying documents.

Scope of delivery (fig. A)

1 x camping table, unassembled (1-3)

1 x carrying bag (4)

1 x instructions for use

Technical data

Dimensions (l x w x h):
opened up approx. 70 x 70 x 70cm,
folded up approx. 72 x 18 x 12cm

Weight approx. 3.1kg



Maximum load: 50kg



Date of manufacture
(month/year): 03/2025

Intended use

The product is not intended for commercial use. The product is designed for use when camping.

Safety instructions



Danger to life!

- Never leave children unsupervised with the packaging material. Risk of suffocation.



Risk of injury!

- Warning: If the product is overloaded, its stability can no longer be guaranteed.

- Warning: Children may not play with the product. The product may be used by children only when under adult supervision. The adults must especially pay attention to the stability of the product in such cases.
- Before using the product check for correct stability.
- When unstable the product can fall over and personal injury and material damage cannot be excluded.
- Stand the product on an even surface.
- Mind your fingers especially when extending and reducing the table top size. There is a risk of trapping them.
- Ensure that the extension mechanism is properly locked before using the product.
- Ensure that the product has been fully unfolded before using it.
- The product may only be used under adult supervision and not as a toy.
- The product is not for climbing on or playing with! Make sure that people, especially children, do not pull themselves up on the product or lean against it. The product may tip over.
- Check the product for damage and wear before each use.
- Never stand or sit on the product.
- Do not use the product near a naked flame.
- The maximum load may not be exceeded.
- The product may be used only for its intended purpose and as an outdoor furniture item when camping.
- Do not attach a sunshade to the product. Use only a sunshade that has its own stand.
- Because of the product's quick and easy assembly it is not as stable as an ordinary table. Do not load the product above 50kg and avoid lateral loading since the product can tip over more easily than traditional outdoor tables because of its low weight.

Avoiding material damage!

- Protect the product in extreme weather conditions, e.g. in strong winds. Store the product in a protected area.
- No liability for accidents that occur because of disregarding the safety instructions above or because of improper handling.

Assembling the table

Assemble the product as shown in figs. B-D.

To disassemble the product proceed in reverse order.

Storage, cleaning

When not in use, always store the product clean and dry at room temperature. Only clean the product with a damp cloth and wipe dry afterwards.

IMPORTANT! Never clean the product with harsh cleaning agents.

Disposal



Dispose of the product and packaging materials in accordance with current local regulations. Store the packaging materials (foil bags, for example) out of the reach of children. For further information about disposal of the product no longer needed, contact your local council. Dispose of the product and the packaging in an environmentally friendly manner.



The Recycling Code distinguishes different materials to be returned for recycling. The Code consists of the recycling symbol for the recycling process and a number that identifies the material.

Notes on the guarantee and service handling

The product was produced with great care and under continuous quality control. DELTA-SPORT HANDELSKONTOR GmbH gives private end customers a three-year guarantee on this product from the date of purchase (guarantee period) in accordance with the following provisions. The guarantee is only valid for material and manufacturing defects. The guarantee does not cover parts that are subject to normal wear and tear and that are thus considered wear parts (e.g. batteries) and it does not cover fragile parts such as switches or parts that are made of glass.

Claims under this guarantee are excluded if the product has been used incorrectly, improperly, or contrary to the intended purpose, or if the provisions in the instructions for use were not observed, unless the end customer proves that a material or manufacturing defect exists that was not caused by one of the aforementioned circumstances.

Claims under the guarantee can only be made within the guarantee period by presenting the original sales receipt. Please therefore keep the original sales receipt. The guarantee period is not extended by any repairs carried out under the guarantee, under statutory guarantees, or as a gesture of goodwill. This also applies to replaced and repaired parts.

If you wish to make a claim please first contact the service hotline mentioned below or contact us by e-mail. If there is a guarantee case, then the product will be repaired or replaced free of charge to you or the purchase price will be refunded, depending on our choice. There are no further rights from the guarantee.

Your legal rights, in particular guarantee claims against the respective seller, are not limited by this guarantee.

IAN: 469669_2410

 Service Great Britain
Tel.: 0800 404 7657
E-Mail: deltasport@lidl.co.uk

Blahoželáme!

Svojím nákupom ste sa rozhodli pre kvalitný výrobok. Pred prvým použitím sa s výrobkom dôkladne oboznámte.



Pozorne si prečítajte tento návod na používanie.

Výrobok používajte len uvedeným spôsobom a na uvedený účel. Tento návod na používanie si dobre uschovajte. Pri odovzdávaní výrobku tretej osobe odovzdajte s výrobkom aj všetky podklady.

Obsah balenia (obr. A)

1 x kempingový stôl, demontovaný (1 - 3)

1 x prenosná taška (4)

1 x návod na používanie

Technické údaje

Rozmery (d x š x v):

rozložený cca 70 x 70 x 70 cm,

zložený cca 72 x 18 x 12 cm

Hmotnosť: cca 3,1 kg



Max. zaťažiteľnosť: 50 kg



Dátum výroby (mesiac/rok):
03/2025

Používanie podľa určenia

Výrobok nie je určený pre komerčné používanie. Výrobok je určený pre používanie pri kempovaní.

Bezpečnostné pokyny



Nebezpečenstvo života!

- Nikdy nenechávajte deti bez dohľadu s obalovým materiálom. Hrozí nebezpečenstvo udusenía.



Nebezpečenstvo poranenia!

- Upozornenie: V prípade preťaženia výrobku nemôže byť zaručená jeho stabilita.

- Upozornenie: Deti sa s výrobkom nesmú hrať. Deti smú výrobok používať, len ak sú pod dohľadom dospelých. Dospelí pritom musia dávať pozor hlavne na stabilitu výrobku.
- Pred použitím výrobku dbajte na správnu stabilitu.
- Výrobok sa môže prevrátiť, keď je nestabilný, takže nemožno vylúčiť osobné a vecné škody.
- Výrobok postavte na rovný podklad.
- Pri rozkladaní a skladaní dávajte pozor hlavne na svoje prsty. Hrozí nebezpečenstvo poranenia následkom pomliaždenia.
- Dávajte pozor na to, aby bol výrobok pri sklápaní riadne zaaretovaný skôr ako ho začnete používať.
- Dávajte pozor na to, aby bol výrobok úplne napnutý skôr ako ho začnete používať.
- Výrobok sa smie používať len pod dohľadom dospelých a nie ako hračka.
- Výrobok nie je zariadením na šplhanie alebo hranie! Zabezpečte, aby sa osoby, hlavne deti, nevyťahovali na výrobok alebo aby sa oň neopierali. Výrobok sa môže prevrátiť.
- Pred každým používaním skontrolujte, či výrobok nie je poškodený alebo opotrebovaný.
- Nikdy nestúpajte a ani si nesadajte na výrobok.
- Výrobok nepoužívajte v blízkosti otvoreného ohňa.
- Nesmie sa prekročiť maximálna zaťažiteľnosť.
- Výrobok sa smie ako vonkajší nábytok pri kempovaní používať len na určený účel.
- Na výrobku sa nesmie umiestniť slnečník. Používajte len slnečník s vlastným podstavcom.

- Kvôli ľahkej a rýchlej montáži výrobku nie je tento taký stabilný ako bežný stôl. Výrobok nezaťažujte viac ako 50 kg a vyhybajte sa bočnému zaťaženiu, pretože výrobok sa kvôli svojej nízkej hmotnosti môže prevrátiť rýchlejšie ako bežný stôl do exteriéru.

Zabránenie vecným škodám!

- Výrobok zaistite pri extrémnych poveternostných podmienkach, ako napr. pri silnom vetre. Výrobok skladujte v suchých priestoroch.
- Žiadne ručenie za úrazy, ktoré vzniknú nedodržaním hore uvedených bezpečnostných pokynov alebo neodbornou manipuláciou.

Montáž stola

Výrobok zložte podľa obr. B-D. Pre demontáž výrobku postupujte v opačnom poradí.

Skladovanie, čistenie

Pri nepoužívaní skladujte výrobok vždy suchý a čistý pri izbovej teplote. Čistite len vlhkou čistiacou handričkou a nakoniec utrite dosucha. **DÔLEŽITÉ!** Výrobok nikdy nečistite ostrými čistiacimi prostriedkami.

Pokyny k likvidácii



Výrobok a obalový materiál zlikvidujte podľa aktuálnych miestnych predpisov. Obalový materiál (ako napr. fóliové vrecká) uschovajte mimo dosahu detí. Ďalšie informácie o možnostiach likvidácie zastaraného výrobku dostanete na svojej obecnej alebo mestskej správe. Výrobok a obal zlikvidujte ekologicky.



Recyklačný kód slúži na označenie rôznych materiálov za účelom vrátenia do kolobehu opätovného používania (recyklácia). Kód pozostáva z recyklačného symbolu pre zobrazenie kolobehu opätovného používania a čísla, ktoré označuje materiál.

Pokyny k záruke a priebehu servisu

Výrobok bol vyrobený veľmi starostlivo a pod stálou kontrolou. Na tento výrobok poskytuje DELTA-SPORT HANDEL-SKONTOR GmbH súkromným koncovým užívateľom trojročnú záruku odo dňa kúpy (záručná lehota) po splnení nasledovných podmienok. Záruka platí len na chyby materiálu a spracovania. Záruka sa nevzťahuje na diely, ktoré podliehajú bežnému opotrebovaniu a preto sa považujú za diely podliehajúce opotrebovaniu (napr. batérie) alebo krehké diely, ako sú spínače alebo diely vyrobené zo skla.

Nároky z tejto záruky zanikajú, keď sa výrobok používal neodborne alebo nesprávne, mimo určenia na používanie alebo určeného rozsahu používania alebo neboli dodržané pokyny návodu na obsluhu, s výnimkou, že koncový užívateľ preukáže, že ide o chybu materiálu alebo spracovania, ktorá nebola spôsobená niektorou z hore uvedených okolností.

Záruku je možné uplatniť len počas záručnej lehoty po predložení originálu pokladničného dokladu. Originál pokladničného dokladu preto prosím uschovajte. Záručná doba sa kvôli prípadným záručným opravám, zákonnej záruke alebo ako obchodné gesto nepredlžuje. Platí to aj pre vymenené a opravené diely.

Pri reklamáciách sa prosím najskôr obráťte na dole uvedenú Service-Hotline alebo sa s nami spojte prostredníctvom e-mailu. Ak sa jedná o záručný prípad, výrobok – podľa našej voľby – bezplatne opravíme, vymeníme alebo vrátime kúpnu cenu. Ďalšie práva zo záruky nevyplývajú.

Vaše zákonné práva, hlavne nároky na záručné plnenie voči príslušnému predajcovi, nie sú touto zárukou obmedzené.

IAN: 469669_2410

 Servis Slovensko
Tel.: 0850 232001
E-Mail: deltasport@lidl.sk

Herzlichen Glückwunsch!

Mit Ihrem Kauf haben Sie sich für einen hochwertigen Artikel entschieden.

Machen Sie sich vor der ersten Verwendung mit dem Artikel vertraut.



Lesen Sie hierzu aufmerksam die nachfolgende Gebrauchsanweisung.

Benutzen Sie den Artikel nur wie beschrieben und für die angegebenen Einsatzbereiche. Bewahren Sie diese Gebrauchsanweisung gut auf. Händigen Sie alle Unterlagen bei Weitergabe des Artikels an Dritte ebenfalls mit aus.

Lieferumfang (Abb. A)

1 x Campingtisch, zerlegt (1-3)

1 x Tragetasche (4)

1 x Gebrauchsanweisung

Technische Daten

Maße (L x B x H):

aufgeklappt ca. 70 x 70 x 70 cm,

Packmaß ca. 72 x 18 x 12 cm

Gewicht: ca. 3,1 kg



Max. Belastbarkeit: 50 kg



Herstellungsdatum
(Monat/Jahr): 03/2025

Bestimmungsgemäße Verwendung

Der Artikel ist nicht für den gewerblichen Gebrauch bestimmt. Der Artikel ist für den Gebrauch im Campingbereich konzipiert.

Sicherheitshinweise



Lebensgefahr!

- Lassen Sie Kinder niemals unbeaufsichtigt mit dem Verpackungsmaterial. Es besteht Erstickungsgefahr.



Verletzungsgefahr!

- Achtung: Im Falle der Überlastung des Artikels kann die Standsicherheit nicht gewährleistet werden.
- Achtung: Kinder dürfen nicht mit dem Artikel spielen. Der Artikel darf von Kindern nur benutzt werden, wenn sie von Erwachsenen beaufsichtigt werden. Die Erwachsenen müssen dabei besonders auf die Standsicherheit des Artikels achten.
- Achten Sie vor der Benutzung des Artikels auf die richtige Stabilität.
- Im Falle der Instabilität kann der Artikel umfallen, sodass Personen- und Sachschäden nicht ausgeschlossen werden können.
- Stellen Sie den Artikel auf einen ebenen Untergrund.
- Achten Sie beim Auf- und Zuklappen besonders auf Ihre Finger. Es besteht Verletzungsgefahr durch Quetschungen.
- Achten Sie darauf, dass die Klappfunktion ordnungsgemäß arretiert ist, bevor Sie den Artikel benutzen.
- Achten Sie darauf, dass der Artikel vollständig ausgespannt wurde, bevor Sie den Artikel benutzen.
- Der Artikel darf nur unter Aufsicht von Erwachsenen und nicht als Spielzeug verwendet werden.
- Der Artikel ist kein Kletter- oder Spielgerät! Stellen Sie sicher, dass sich Personen, insbesondere Kinder, nicht an dem Artikel hochziehen oder daran anlehnen. Der Artikel kann umfallen.
- Prüfen Sie den Artikel vor jedem Gebrauch auf Beschädigungen oder Abnutzungen.
- Stellen oder setzen Sie sich niemals auf den Artikel.
- Den Artikel nicht in der Nähe von offenem Feuer verwenden.
- Die maximale Belastbarkeit darf nicht überschritten werden.

- Der Artikel darf nur zu dem vorgesehenen Zweck und als Außenmöbel im Campingbereich verwendet werden.
- Es darf kein Sonnenschirm am Artikel angebracht werden. Verwenden Sie nur einen Sonnenschirm mit eigenem Gestell.
- Durch den leichten und schnellen Aufbau des Artikels ist dieser nicht so stabil wie ein üblicher Tisch. Belasten Sie den Artikel nicht über 50 kg und vermeiden Sie eine seitliche Belastung, da der Artikel aufgrund seines niedrigen Gewichtes schneller kippen kann als herkömmliche Außentische.

Vermeidung von Sachschäden!

- Sichern Sie bei extremen Wetterbedingungen, wie z. B. bei starkem Wind, den Artikel.
Lagern Sie den Artikel in geschützten Räumen.
- Keine Haftung für Unfälle, die durch Missachtung der o. g. Sicherheitshinweise oder durch unsachgemäße Handhabung entstehen.

Tisch aufbauen

Bauen Sie den Artikel wie in Abb.B-D gezeigt auf. Zum Abbauen des Artikels gehen Sie in der umgekehrten Reihenfolge vor.

Lagerung, Reinigung

Lagern Sie den Artikel bei Nichtbenutzung immer trocken und sauber bei Raumtemperatur. Nur mit einem feuchten Reinigungstuch reinigen und anschließend trockenwischen.
WICHTIG! Nie mit scharfen Reinigungsmitteln reinigen.

Hinweise zur Entsorgung



Entsorgen Sie den Artikel und die Verpackungsmaterialien entsprechend den aktuellen örtlichen Vorschriften. Bewahren Sie Verpackungsmaterialien (wie z. B. Folienbeutel) für Kinder unerreichbar auf. Weitere Informationen zur Entsorgung des ausgedienten Artikels erhalten Sie bei Ihrer Gemeinde- oder Stadtverwaltung. Entsorgen Sie den Artikel und die Verpackung umweltschonend.



Der Recycling-Code dient der Kennzeichnung verschiedener Materialien zur Rückführung in den Wiederverwertungskreislauf (Recycling). Der Code besteht aus einem Recyclingsymbol für den Verwertungskreislauf und einer Nummer, die das Material kennzeichnet.

Hinweise zur Garantie und Serviceabwicklung

Der Artikel wurde mit großer Sorgfalt und unter ständiger Kontrolle produziert. DELTA-SPORT HANDELSKONTOR GmbH räumt privaten Endkunden auf diesen Artikel drei Jahre Garantie ab Kaufdatum (Garantiefrist) nach Maßgabe der folgenden Bestimmungen ein. Die Garantie gilt nur für Material- und Verarbeitungsfehler. Die Garantie erstreckt sich nicht auf Teile, die der normalen Abnutzung unterliegen und deshalb als Verschleißteile anzusehen sind (z. B. Batterien) sowie nicht auf zerbrechliche Teile wie Schalter oder Teile, die aus Glas gefertigt sind.

Ansprüche aus dieser Garantie sind ausgeschlossen, wenn der Artikel unsachgemäß oder missbräuchlich oder nicht im Rahmen der vorgesehenen Bestimmung oder des vorgesehenen Nutzungsumfangs verwendet wurde oder Vorgaben in der Anleitung/Anweisung nicht beachtet wurden, es sei denn, der Endkunde weist nach, dass ein Material- oder Verarbeitungsfehler vorliegt, der nicht auf einem der vorgenannten Umstände beruht. Ansprüche aus der Garantie können nur innerhalb der Garantiefrist unter Vorlage des Originalkassenbelegs geltend gemacht werden. Bitte bewahren Sie deshalb den Originalkassenbeleg auf. Die Garantiefrist wird durch etwaige Reparaturen aufgrund der Garantie, gesetzlicher Gewährleistung oder Kulanz nicht verlängert. Dies gilt auch für ersetzte und reparierte Teile.

Bitte wenden Sie sich bei Beanstandungen zunächst an die untenstehende Service-Hotline oder setzen Sie sich per E-Mail mit uns in Verbindung. Liegt ein Garantiefall vor, wird der Artikel von uns – nach unserer Wahl – für Sie kostenlos repariert, ersetzt oder der Kaufpreis erstattet. Weitere Rechte aus der Garantie bestehen nicht.

Ihre gesetzlichen Rechte, insbesondere Gewährleistungsansprüche gegenüber dem jeweiligen Verkäufer, werden durch diese Garantie nicht eingeschränkt.

IAN: 469669_2410

DE Kundenservice Deutschland

Tel.: 0800 5435 111

E-Mail: deltasport@lidl.de

AT Service Österreich

Tel.: 0800 447744

E-Mail: deltasport@lidl.at

CH Service Schweiz

Tel.: 0800 56 44 33

E-Mail: deltasport@lidl.ch

DELTA-SPORT HANDELSKONTOR GMBH

Wragekamp 6 • 22397 Hamburg
GERMANY



03/2025

Delta-Sport-Nr.: CT-15937

12.02.2024 / AM 9:27

IAN 469669_2410

4 Δ